



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
11 September 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия

Пункт 97(q) предварительной повестки дня*

Всеобщее и полное разоружение

Последующая деятельность в свете проведенного в 2013 году заседания Генеральной Ассамблеи высокого уровня по ядерному разоружению

Доклад Генерального секретаря

Добавление**

Содержание

	<i>Стр.</i>
II. Ответы, полученные от правительств	2
Австрия	2
Индия	3

* A/69/150.

** Информация, содержащаяся в этом добавлении, была получена после истечения срока представления основного доклада.



II. Ответы, полученные от правительств

Австрия

[Подлинный текст на английском языке]
[15 сентября 2014 года]

Что касается резолюции 68/32 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной «Последующая деятельность в связи с проведенным в 2013 году заседанием Генеральной Ассамблеи высокого уровня по ядерному разоружению», то Австрия подчеркивает важное значение продолжения инициатив, призванных укрепить импульс в усилиях, направленных на ликвидацию ядерного оружия, и особо выделить важность и неотложность таких усилий. Поэтому Австрия, воплощая в жизнь дух этой резолюции:

1. Неоднократно и на самом высоком уровне высказывалась в поддержку ядерного разоружения, направленного на полную ликвидацию ядерного оружия.
2. Неоднократно выступала с призывом безотлагательно обеспечить соблюдение юридических обязательств и выполнение обещаний в отношении ядерного разоружения и, выполняя свои собственные обязательства в этом отношении, проводила в жизнь соответствующую этим обязательствам политику, предпринимая и поддерживая инициативы, способствующие созданию импульса, такие как созыв Рабочей группы открытого состава по продвижению вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению в целях построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия, и проведение конференций, посвященных вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия. Австрия примет у себя третью такую конференцию, которая состоится в Вене 8 и 9 декабря 2014 года.
3. Поддержала призыв о заключении всеобъемлющей конвенции по ядерному оружию, которая рассматривается как необходимый инструмент построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия.
4. Неоднократно призывала Конференцию по разоружению безотлагательно начать переговоры, необходимые для создания правовых рамок, без которых невозможно построить и сохранить мир, свободный от ядерного оружия, например путем проведения переговоров о договоре о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств.
5. Неоднократно поддерживала мнение о том, что всеобъемлющая конвенция по ядерному оружию позволит заполнить многочисленные правовые пробелы в глобальном режиме ядерного разоружения и нераспространения. Благодаря этому будут оставаться в силе и сохраняют свою актуальность существующие правовые документы, такие как Договор о нераспространении ядерного оружия и Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. В докладе Рабочей группы открытого состава для разработки предложений по продвижению вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению в целях построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия (A/68/514), были сформулированы элементы, требующие рассмотрения, и определена роль международного права. Эти правовые меры необходимо будет

подкрепить практическими и программными мерами, в частности мерами, которые надлежит принять государствам, обладающим ядерным оружием.

б. Поддержала объявление 26 сентября Международным днем борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия.

Индия

[Подлинный текст на английском языке]
[27 августа 2014 года]

Индия поддержала представленную Движением неприсоединения резолюцию 68/32 Генеральной Ассамблеи, в которой содержался призыв начать на Конференции по разоружению переговоры о заключении всеобъемлющей конвенции по ядерному оружию.

Индия убеждена в том, что цель ядерного разоружения может быть достигнута благодаря поэтапному процессу, подкрепляемому всеобщей приверженностью, и согласованным многосторонним рамкам, носящим глобальный и недискриминационный характер. Необходимо добиться налаживания конструктивного диалога между всеми государствами, обладающими ядерным оружием, в целях установления доверия, а также уменьшения значения, придаваемого ядерному оружию в международных делах и доктринах безопасности.

В представленном Индией рабочем документе CD/1816 перечислены конкретные шаги, включая подтверждение безоговорочной решимости всех обладающих ядерным оружием государств добиваться достижения цели полной ликвидации ядерного оружия, уменьшение значения, которое придается ядерному оружию в доктринах безопасности, принятие государствами, обладающими ядерным оружием, мер по уменьшению ядерной опасности, проведение между государствами, обладающими ядерным оружием, переговоров о заключении глобального соглашения об отказе от применения первыми ядерного оружия, проведение переговоров о заключении универсального и имеющего обязательную юридическую силу соглашения о неприменении ядерного оружия против государств, не обладающих ядерным оружием, проведение переговоров о конвенции о полном запрещении применения и угрозы применения ядерного оружия и проведение переговоров о конвенции по ядерному оружию, касающейся запрещения разработки, производства, накопления запасов и применения ядерного оружия и о его уничтожении и открывающей путь к глобальной, недискриминационной и поддающейся проверке ликвидации ядерного оружия в определенных временных рамках.

Индия присоединилась к заявлению, которое Чили сделало на Конференции по разоружению 26 марта 2014 года от имени Группы 21 и в котором содержался настоятельный призыв начать на Конференции переговоры о ядерном разоружении, в частности о заключении всеобъемлющей конвенции по ядерному оружию с целью запретить обладание им, его разработку, производство, приобретение, испытание, накопление его запасов, его передачу, его применение и угрозу его применения и обеспечить его уничтожение.

Индия считает Конференцию по разоружению надлежащим форумом для начала переговоров о ядерном разоружении путем создания вспомогательного органа, наделенного мандатом, согласованным на основе консенсуса в рамках всеобъемлющей и сбалансированной программы работы.
